

Redundante "dark fiber" verbinding tussen het datacenter IN en het nieuwe datacenter UP-site.**Bulletin der Aanbestedingen**

Publicatieblad van de Federale Dienst e-Procurement

FOD P&O – Wetstraat, 51 B-1040 Brussel



+32 27905200



e.proc@publicprocurement.be

www.publicprocurement.be

AANKONDIGING VAN EEN OPDRACHT**AFDELING I: AANBESTEDENDE DIENST****I.1) NAAM, ADRESSEN EN CONTACTPUNT(EN)**

Officiële benaming:	Smals		
Postadres:	Fonsnylaan 20		
Plaats:	Brussel	Postcode:	1060
Land:	België		
Contactpunt(en):	Smals	Tel.	+32 27875898
T.a.v.:	Christophe Stoquart		
E-mail:	Smals-BB-001-015-2011@smals.be	Fax	+32 25444242

Internetadres(sen) (indien van toepassing)Adres van de aanbestedende dienst (*URL*):Adres van het kopersprofiel (*URL*):**Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen op het volgende adres:** Zelfde adres als voor het/de hierboven vermelde contactpunt(en) Ander: bijlage A.I invullen**Bestek en aanvullende documenten (zoals documenten voor een concurrentiegericht dialogoog en een dynamisch aankoopstelsel) zijn verkrijgbaar op:** Zelfde adres als voor het/de hierboven vermelde contactpunt(en) Ander: bijlage A.II invullen**Inschrijvingen of deelnemingsaanvragen moeten worden gericht aan:** Zelfde adres als voor het/de hierboven vermelde contactpunt(en) Ander: bijlage A.III invullen

Redundante "dark fiber" verbinding tussen het datacenter IN en het nieuwe datacenter UP-site.**I.2) TYPE AANBESTEDENDE DIENST EN HOOFDACTIVITEIT OF -ACTIVITEITEN**

- Ministerie of andere nationale of federale instantie, met de regionale of plaatselijke onderverdelingen ervan
- Nationaal of federaal agentschap/bureau
- Regionale of plaatselijke instantie
- Regionaal of plaatselijk agentschap/bureau
- Publiekrechtelijke instelling
- Europese instelling/Europees agentschap of internationale organisatie
- Andere (*specificeren*):
Smals is een vereniging van openbare instellingen van sociale zekerheid, van de sector van de gezondheidszorg en van de overheidsdiensten die de opdracht heeft de actoren van de sociale sector, de gezondheidszorg en de overheid proactief en op duurzame wijze te ondersteunen en te begeleiden bij hun informatiebeheer, zodat zij aan hun gebruikers een effectieve en efficiënte dienstverlening kunnen verstrekken.
- Algemene overheidsdiensten
- Defensie
- Openbare orde en veiligheid
- Milieu
- Economische en financiële zaken
- Gezondheid
- Huisvesting en gemeenschappelijke voorzieningen
- Sociale bescherming
- Recreatie, cultuur en godsdienst
- Onderwijs
- Andere (*specificeren*):

De aanbestedende dienst koopt aan namens andere aanbestedende diensten::

- ja neen

Redundante “dark fiber” verbinding tussen het datacenter IN en het nieuwe datacenter UP-site.

II.1.5) Korte beschrijving van de opdracht of de aankoop/aankopen

Het doel van de opdracht is het leveren van een redundante “dark fiber” verbinding tussen het datacenter Smals IN en het nieuwe datacenter Smals UP-site. De verbinding zal operationeel zijn op 30/06/2012.

Redundante "dark fiber" verbinding tussen het datacenter IN en het nieuwe datacenter UP-site.

II.1.6) CPV-classificatie (Gemeenschappelijke woordenlijst overheidsopdrachten)

	Hoofdcategorieën	Subcategorieën (indien van toepassing)
Hoofdopdracht	32560000	

II.1.7) Opdracht valt onder de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA)

ja neen

II.1.8) Verdeling in percelen (voor inlichtingen over percelen, per perceel 1 exemplaar van bijlage B gebruiken)

ja neen

Zo ja, moeten inschrijvingen worden ingediend voor (1 vakje aankruisen):

- 1 perceel
 1 of meerdere percelen
 alle percelen

II.1.9) Varianten worden geaccepteerd

ja neen

II.2) HOEVEELHEDEN OF OMVANG VAN DE OPDRACHT

II.2.1) Totale hoeveelheid of omvang (indien van toepassing inclusief alle percelen en opties)

Indien bekend, geraamde waarde zonder btw (alleen cijfers):	Munt:
OF tussen en	Munt:

II.2.2) Opties (indien van toepassing)

ja neen

Zo ja, beschrijving van deze opties:

Het contract zal een initiële duur hebben van 10 jaar en zal automatisch en opeenvolgend twee maal verlengd worden met een duur van 5 jaar bij gebrek aan kennisgeving van stopzetting door Smals vóór het einde van de lopende duur.

Indien bekend, voorlopig tijdschema voor de uitoefening van deze opties:		
in maanden:	of dagen:	(vanaf de gunning van de opdracht)
Aantal mogelijke verlengingen (indien van toepassing):	of tussen	en
Indien bekend, in geval van verlengbare opdrachten voor leveringen of diensten, geraamd tijdsbestek voor verdere opdrachten:		
in maanden:	of dagen:	(vanaf de gunning van de opdracht)

II.3) LOOPTIJD OF UITVOERINGSTERMIJN VAN DE OPDRACHT

Periode in maanden:	of dagen:	(vanaf de gunning van de opdracht)
OF Aanvang	(dd/mm/jjjj)	
Voltooiing	(dd/mm/jjjj)	

Redundante “dark fiber” verbinding tussen het datacenter IN en het nieuwe datacenter UP-site.

AFDELING III: JURIDISCHE, ECONOMISCHE, FINANCIËLE EN TECHNISCHE INLICHTINGEN

III.1) VOORWAARDEN MET BETREKKING TOT DE OPDRACHT

III.1.1) Verlangde borgsommen en waarborgen *(indien van toepassing)*

[Zie bijzonder bestek](#)

III.1.2) Belangrijkste financierings- en betalingsvoorwaarden en/of verwijzing naar de voorschriften dienaangaande

[Zie bijzonder bestek](#)

III.1.3) De vereiste rechtsvorm van de combinatie van ondernemers waaraan de opdracht wordt gegund *(indien van toepassing)*

III.1.4) Andere bijzondere voorwaarden voor de uitvoering van de opdracht *(indien van toepassing)*

ja neen

Zo ja, beschrijving van de bijzondere voorwaarden

[Zie bijzonder bestek](#)

III.2) VOORWAARDEN VOOR DEELNEMING

III.2.1) Persoonlijke situatie van ondernemers, waaronder de vereisten in verband met de inschrijving in het beroeps- of handelsregister

Inlichtingen en formaliteiten om na te gaan of aan de vereisten is voldaan:

[Door deel te nemen aan een overheidsopdrachtenprocedure, verklaart de kandidaat of inschrijver op zijn erewoord:](#)

• dat hij:

o zich niet in één van de volgende toestanden bevindt: faillissement, vereffening, stopzetting van activiteiten, gerechtelijk akkoord, of in een soortgelijke toestand die voortvloeit uit een gelijkaardige procedure voorzien in de nationale wetgevingen of regelgevingen;

o niet het faillissement heeft aangevraagd of het voorwerp vormt van een procedure tot vereffening, gerechtelijk akkoord of een andere gelijkaardige procedure die bestaat in de nationale wetgevingen en regelgevingen;

o niet het voorwerp heeft uitgemaakt van een veroordeling door een vonnis dat kracht van gewijsde heeft gekregen voor elk misdrijf dat zijn beroepsmoraal aantast;

• dat hij in regel is wat betreft zijn verplichtingen met betrekking tot de betaling van de sociaalzekerheidsbijdragen in overeenstemming met de bepalingen van artikel 43bis van het KB van 08/01/1996;

• dat hij heeft voldaan aan zijn verplichtingen met betrekking tot de betaling van zijn belastingen en taksen volgens de Belgische wetgeving of die van het land waar hij gevestigd is.

III.2.2) Economische en financiële draagkracht

Inlichtingen en formaliteiten om na te gaan of aan de vereisten is voldaan:

De kandidaat dient een verklaring te bezorgen betreffende de totale omzet van de onderneming en haar omzet voor de gevraagde leveringen en dit voor de laatste drie jaar. De aanbestedende dienst vestigt de aandacht van de kandidaten op het feit dat de twee gevraagde types omzet moeten worden meegedeeld en duidelijk moeten worden gescheiden.

Een kandidaat kan zich beroepen op de capaciteiten van andere entiteiten, ongeacht de juridische aard van de banden die bestaan tussen hemzelf en deze entiteiten. Hij moet in dit geval aan de aanbestedende dienst bewijzen dat hij voor de uitvoering van de opdracht over de nodige middelen zal beschikken door de verbintenis voor te leggen waarin deze entiteiten.

Eventueel vereiste minimumeisen

(indien van toepassing):

De gecumuleerde omzet voor de gevraagde leveringen van de laatste drie jaar moet hoger zijn dan 3.600.000 €.

Redundante “dark fiber” verbinding tussen het datacenter IN en het nieuwe datacenter UP-site.**III.2.3) Vakbekwaamheid**

<p>Inlichtingen en formaliteiten om na te gaan of aan de vereisten is voldaan:</p> <p>De inschrijver :</p> <ul style="list-style-type: none">• dient de lijst op te geven van de voornaamste leveringen uitgevoerd tijdens de laatste drie jaar, met vermelding van:<ul style="list-style-type: none">o de naam van het bedrijf;o de publieke of private bestemming;o de gegevens van een contactpersoon;o het bedrag;o de datum;o een beschrijving van de opdracht. <p>Smals kan contact opnemen met sommige van de geciteerde referenties om te peilen naar hun ervaring.</p> <ul style="list-style-type: none">• dient een verklaring te bezorgen met het jaarlijkse gemiddelde aantal technici tewerkgesteld door de inschrijver die instaan voor de support en het onderhoud in België, en dit tijdens de laatste drie jaar.<ul style="list-style-type: none">o dient een beschrijving te bezorgen van de technische infrastructuur van de onderneming, van de maatregelen die zij neemt en de mogelijkheden die zij biedt om de uitvoering van de opdracht te kunnen garanderen. <p>Een kandidaat kan zich beroepen op de capaciteiten van andere entiteiten, ongeacht de juridische aard van de banden die bestaan tussen hemzelf en deze entiteiten. Hij moet in dit geval aan de aanbestedende dienst bewijzen dat hij voor de uitvoering van de opdracht over de nodige middelen zal beschikken door de verbintenis voor te leggen waarin deze entiteiten verklaren dat zij deze middelen ter beschikking zullen stellen van de leverancier.</p>	<p>Eventueel vereiste minimumeisen <i>(indien van toepassing):</i></p> <p>Het gemiddelde aantal technici dat tewerkgesteld wordt door de inschrijver en instaat voor de support en het onderhoud van de lijnen voor België moet 10 personen of meer zijn voor het jaar 2010 en op dit ogenblik.</p>
---	---

III.2.4) Voorbehouden opdrachten (indien van toepassing)

ja neen

De opdracht is bestemd voor sociale werkplaatsen

De uitvoering van de opdracht is beperkt tot het kader van de programma's voor beschermde arbeid

Redundante “dark fiber” verbinding tussen het datacenter IN en het nieuwe datacenter UP-site.

AFDELING IV: PROCEDURE

IV.1) TYPE PROCEDURE

IV.1.1) Type procedure

<input checked="" type="radio"/> Openbaar	
<input type="radio"/> Niet-openbaar	
<input type="radio"/> Versneld niet-openbaar	Motivering voor het gebruik van een versnelde procedure:
<input type="radio"/> Onderhandeling	De gegadigden zijn reeds geselecteerd <input type="radio"/> ja <input type="radio"/> neen Zo ja, naam en adres opgeven van ondernemers die reeds zijn geselecteerd overeenkomstig afdeling VI.3) Nadere inlichtingen
<input type="radio"/> Versnelde onderhandelingsprocedure	Motivering voor het gebruik van een versnelde procedure:
<input type="radio"/> Concurrentiegerichte dialoog	

Redundante "dark fiber" verbinding tussen het datacenter IN en het nieuwe datacenter UP-site.

Fonsnylaan 20

te B-1060 Brussel,

tussen 09:00 uur en 16:00 uur, behalve in het weekend en op feestdagen,

in ruil voor een exemplaar van het bijzonder bestek.

• tegen de som van 33,73 € (portkosten van 8,73 € voor België) of 49,60 € (portkosten van 24,60 € voor de andere landen van de Europese Unie), deze som moet gestort worden op de rekening:

BNP PARIBAS FORTIS: 001-1614919-42

BIC: GEBABEBB

IBAN: BE77 0011 6149 1942

Smals vzw

Fonsnylaan 20

1060 Brussel

met de mededeling "Ref. Smals-BB-001.015/2011 – EU "

De overschrijving moet aangevuld worden met een schriftelijke aanvraag

ter attentie van de heer C. Stoquart

Smals vzw

Fonsnylaan 20

1060 Brussel

Het bijzonder bestek zal aangetekend verstuurd worden na ontvangst van het verschuldigde bedrag (25 € + 8,73 € of 25 € + 24,60 €) op de rekening van Smals bij BNP PARIBAS FORTIS, en voor zover Smals de schriftelijke aanvraag ontvangen heeft ten laatste 5 werkdagen voor de datum waarop de inschrijvingen geopend worden.

Smals kan in geen geval aansprakelijk worden gesteld voor vertragingen die te wijten zijn aan stakingen of andere gevallen van overmacht.

Redundante “dark fiber” verbinding tussen het datacenter IN en het nieuwe datacenter UP-site.

IV.3.4) Termijn voor ontvangst van inschrijvingen of deelnemingsaanvragen

Datum: 07/11/2011 (dd/mm/jjjj) Tijdstip: 14:00

IV.3.6) Taal of talen die mogen worden gebruikt bij inschrijvingen of deelnemingsaanvragen

ES	CS	DA	DE	ET	EL	EN	FR	IT	LV	LT	HU	MT	NL	PL	PT	SK	SL	FI	SV
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Ander:

IV.3.7) Minimumtermijn gedurende welke de inschrijver zijn inschrijving gestand moet doen (openbare procedure)

Tot: (dd/mm/jjjj)

OF Periode in maanden: 6

OF dagen: (vanaf de datum van ontvangst van de inschrijvingen)

IV.3.8) Omstandigheden waarin de inschrijvingen worden geopend

Datum: 07/11/2011 (dd/mm/jjjj) Tijdstip: 14:00

Plaats (indien van toepassing): Fonsnylaan 20 te B-1060 Brussel

Personen die de opening van de inschrijvingen mogen bijwonen (indien van toepassing)

 ja neen

Alleen de inschrijvers die een inschrijving hebben ingediend of hun afgevaardigden worden toegelaten tot de zitting ter opening van de inschrijvingen.

Redundante “dark fiber” verbinding tussen het datacenter IN en het nieuwe datacenter UP-site.

AFDELING VI: AANVULLENDE INLICHTINGEN**VI.1) PERIODIEKE OPDRACHT** *(indien van toepassing)*

ja neen

Zo ja, tijdstip waarop naar verwachting nieuwe aankondigingen worden bekendgemaakt:

VI.2) DE OPDRACHT HOUDT VERBAND MET EEN PROJECT EN/OF EEN PROGRAMMA DAT MET MIDDELEN VAN DE GEMEENSCHAP WORDT GEFINANCIERD

ja neen

Zo ja, verwijzen naar project(en) en/of programma('s):

VI.3) NADERE INLICHTINGEN *(indien van toepassing)*

Eventuele vragen van kandidaten dienen schriftelijk te worden gesteld en dienen te worden opgestuurd naar Smals ter attentie van de heer C. Stoquart.

Deze vragen dienen ten laatste door Smals ontvangen te worden op 17 oktober 2011. Indien per mail, enkel naar het adres Smals-BB-001-015-2011@smals.be.

De antwoorden op de ontvangen vragen zullen per mail en per post opgestuurd worden naar alle kandidaten op 27 oktober 2011.

VI.4) BEROEPSPROCEDURES**VI.4.1) Voor beroepsprocedures bevoegde instantie**

Officiële benaming:

Postadres:

Plaats:

Postcode:

Land:

Tel.

E-mail:

Fax

Internetadres (URL):

Voor bemiddelingsprocedures bevoegde instantie *(indien van toepassing)*

Officiële benaming:

Postadres:

Plaats:

Postcode:

Land:

Tel.

E-mail:

Fax

Internetadres (URL):

VI.4.2) Instellen van beroep *(rubriek VI.4.2 invullen OF, indien nodig, rubriek VI.4.3)*

Precieze aanduiding van de termijn(en) voor het instellen van een beroep:

Redundante “dark fiber” verbinding tussen het datacenter IN en het nieuwe datacenter UP-site.

VI.4.3) Dienst waar inlichtingen over de beroepsprocedures kunnen worden verkregen

Officiële benaming:

Postadres:

Plaats:

Postcode:

Land:

Tel.

E-mail:

Fax

Internetadres (URL):

VI.5) DATUM VAN VERZENDING VAN DEZE AANKONDIGING:

14/09/2011 (dd/mm/jjjj)